

# Nederlands in het perspectief van uitspraakverwerving en contrastieve taalkunde

Laurent Rasier, Vincent van Heuven, Bart Defrancq  
& Philippe Hiligsmann (Red.)

*Lage Landen Studies 2*



# Inhoud

Inleiding .....	3
<b>DEN RECHTEN EN TOT NUU TOE VERBORGEN AERT VAN ALLE UITSPRAEC: UITSPRAAKVERWERVING .....</b>	<b>7</b>
De klinkers in het Nederlands van Turkse immigranten .....	9
VINCENT J. VAN HEUVEN	
Stemassimilatie in de tussentaal van Franstalige leeders van het Nederlands .....	25
MÉLANIE BAELEN	
De waarneming van klemtoon door sprekers van het Nederlands als tweede taal: is er invloed van de moedertaal? .....	45
JOHANNEKE CASPERS	
Begrip van contrastaccent onder het woordniveau bij Indonesische NT2-leeders .....	65
VINCENT J. VAN HEUVEN & VERA FAUST	
De invloed van een muzikale opleiding op de perceptie van de prosodie van een vreemde taal: een verkennend onderzoek .....	83
PAULINE DEGRAVE, LAURENT RASIER & PHILIPPE HILIGSMANN	
Uitspraakonderwijs Nederlands en normativiteit .....	101
LUDO BEHEYDT	
Uitspraakonderwijs Nederlands aan anderstaligen .....	119
LAURENT RASIER	
Transcriptie: brug over troebel water? .....	143
ROLAND NAGY	

'EX COMPARATIONE OMNIUM INTERPRETUM' . . . . .	163
De <i>tertius/tertia comparationis</i> : aanhaling als onderdeel van het equivalentiemodel van de vertaler. . . . .	165
BART DEFRANCO	
Het geïntegreerde contrastieve onderzoeksdesign onder de loep. . . . .	183
PHILIPPE HILIGSMANN LAURENT RASIER	
<i>Interestingly, interessanterweise, interessant genoeg</i> De vorming van evaluatieve bepalingen in het Nederlands vanuit contrastief perspectief. . . . .	195
JANNEKE DIEPEVEEN	
Verzoeken in de tussentaal van Franstalige NVT-leerders. . . . .	221
ANNE LORE LELOUP	
Over de auteurs . . . . .	239